



**Consejo  
Económico y Social**

Distr.  
GENERAL

ECE/TIM/2008/1/Rev.1  
FO: EFC/08/1  
17 de julio de 2008



**Organización para la Agricultura  
y la Alimentación**

Original: INGLÉS

---

**COMISIÓN ECONÓMICA PARA EUROPA**

**ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES  
UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y  
LA ALIMENTACIÓN**

COMITÉ DE LA MADERA  
66.<sup>a</sup> reunión  
Roma, 21-24 de octubre de 2008

COMISIÓN FORESTAL EUROPEA  
34.<sup>a</sup> reunión  
Roma, 21-24 de octubre de 2008

**PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO PARA LA REUNIÓN CONJUNTA<sup>1</sup>**  
que se celebrará en la Sede de la FAO en Roma (Italia)

**I. PROGRAMA PROVISIONAL**

**Apertura de la reunión conjunta**

1. Aprobación del programa.
2. Disposiciones sobre la presidencia de la reunión conjunta.

**Debates plenarios de la Semana Forestal Europea**

3. Los bosques y el cambio climático.
4. Los bosques y la energía.
5. Los bosques y el agua.

---

<sup>1</sup> **DOCUMENTOS** – Los documentos de la reunión conjunta se enviarán por correo electrónico y se publicarán en el sitio web del Comité de la Madera de la CEPE y la Comisión Forestal Europea de la FAO, <http://www.unece.org/trade/timber>, así como en el sitio web de la Semana Forestal Europea, [www.EuropeanForestWeek.org](http://www.EuropeanForestWeek.org). También se podrá disponer de los documentos a través del Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas: <http://documents.un.org/>.

6. La colaboración en materia forestal.

### **Debates sobre el mercado**

7. Debates sobre el mercado: i) Mercados sostenibles y cambio climático.  
ii) Mercados sostenibles y energía: previsiones por sector.

### **Plan Estratégico**

8. Plan Estratégico del programa integrado de trabajo CEPE/FAO sobre los bosques y la madera 2008-2013.

### **Comisión Forestal Europea de la FAO**

9. Temas de la Comisión Forestal Europea de la FAO.
  - a) Actividades de la FAO de interés para la región, entre ellas la estrategia forestal de la FAO.
  - b) Recomendaciones para señalar a la atención del 19.º período de sesiones del Comité Forestal.
  - c) Elección de los miembros de la Mesa.
  - d) Fecha y lugar de la siguiente reunión.

### **Comité de la Madera de la CEPE**

10. Temas del Comité de la Madera de la CEPE.
  - a) Trámites y elecciones.
  - b) Fecha y lugar de la siguiente reunión.

### **Conclusión de la reunión conjunta**

11. Aportación europea al Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB).
12. Otros asuntos.
13. Aprobación del informe de la reunión conjunta y clausura de la misma.

## II. ANOTACIONES AL PROGRAMA PROVISIONAL

### APERTURA

1. La apertura de la reunión conjunta del Comité de la Madera de la CEPE y de la Comisión Forestal Europea de la FAO coincidirá con la apertura del segmento de Roma de la Semana Forestal Europea.

#### **Tema 1. Aprobación del programa**

Documentación: ECE/TIM/2008/1, FO:EFC/08/1

2. De conformidad con los reglamentos internos de ambos órganos, la aprobación del programa es el primer tema del mismo.

#### **Tema 2. Disposiciones sobre la presidencia de la reunión**

3. En la reunión conjunta de las Mesas del Comité y de la Comisión se propuso que los Presidentes de ambos órganos fueran Copresidentes de la reunión conjunta.

#### **Tema 3. Los bosques y el cambio climático**

Documentación: ECE/TIM/2008/2, FO:EFC/08/2

4. Durante una reunión plenaria que se celebrará el martes 21 de octubre por la mañana, se departirá sobre los vínculos entre los bosques y el cambio climático y sobre las posibles respuestas del sector forestal ante los retos y las oportunidades que plantea el cambio climático. Se prestará especial atención a la adaptación de la ordenación forestal al cambio climático, así como a las estrategias de mitigación a través de una ordenación forestal sostenible.

#### **Tema 4. Los bosques y la energía**

Documentación: ECE/TIM/2008/3, FO:EFC/08/3

5. La reunión plenaria del miércoles 22 de octubre por la mañana estará dedicada a las cuestiones relacionadas con los bosques y la energía y en ella se estudiarán las consecuencias de las políticas energéticas y de los objetivos en materia de energías renovables para el sector forestal, así como las oportunidades que todo ello conlleva. La dendroenergía, el suministro potencial de madera y los productos madereros extraídos serán aspectos que se debatirán en mayor detalle durante los diálogos sobre políticas y los eventos informativos de la Semana Forestal Europea.

## **Tema 5. Los bosques y el agua**

Documentación: ECE/TIM/2008/4, FO:EFC/08/4, ECE/MP.WAT/WG.2/2008/3

6. La reunión plenaria del jueves 23 de octubre por la mañana ha sido organizada por las secretarías del Convenio sobre la Protección y Utilización de los Cursos de Agua Transfronterizos y de los Lagos Internacionales de la CEPE y el Grupo de Trabajo de la FAO sobre Ordenación de Cuencas Hidrográficas de Montaña, junto con la Dependencia de Enlace de la Conferencia Ministerial para la Protección de los Bosques en Europa (MCPFE) en Oslo, con el fin de presentar los vínculos entre los bosques y el agua, fomentar la aplicación de la resolución 2 de la MCPFE en Varsovia “Bosques y agua”, y contribuir a una interacción más estrecha entre la comunidad forestal y la de los recursos hídricos. Se tratarán temas diversos, desde los instrumentos financieros y los incentivos económicos, tales como pagos por los servicios de los ecosistemas, hasta la gestión de riesgos en relación con los bosques y el agua en el contexto del cambio climático y los aspectos forestales e hídricos transfronterizos.

## **Tema 6. La colaboración en materia forestal**

Documentación: ECE/TIM/2008/5, FO: EFC/08/5

7. Durante esta reunión plenaria, se presentarán los programas de trabajo del Comité de la Madera y la Comisión Forestal Europea, así como el de la MCPFE, junto con el planteamiento de colaboración en interés del sector forestal europeo. Se presentará también el resultado del taller sobre “Los bosques en un entorno cambiante” en Koli (Finlandia), en septiembre de 2008, como base para la contribución regional al Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB), y se debatirá la perspectiva europea sobre los problemas mundiales.

## **Tema 7. Debates sobre el mercado**

Documentación: ECE/TIM/2008/6, FO: EFC/08/06

8. Los Debates anuales sobre el mercado del Comité de la Madera tendrán lugar coincidiendo con la Comisión Forestal Europea y girarán en torno a los efectos de la construcción verde en el sector forestal. Los Debates sobre el mercado se celebrarán en las tardes del martes 21 de octubre y del miércoles 22 de octubre, y estarán vinculados con los temas de cada uno de esos días, es decir, “los bosques y el cambio climático” y “los bosques y la energía”.

9. Se invitará a las delegaciones a estudiar y discutir la evolución en las perspectivas de 2007 y 2008 para el año 2009 a partir de las declaraciones y las previsiones sobre el mercado formuladas por los países que figuran en el *Examen anual del mercado de productos forestales, 2007-2008*. Una declaración consensuada en la que se sinteticen los debates y las previsiones será puesta a disposición de los delegados como borrador de trabajo el jueves 23 de octubre, por la tarde. Los delegados se reunirán el viernes 24 por la mañana para finalizar la declaración a fin de que se apruebe por la tarde. Una nota de la secretaría ofrecerá información adicional para los Debates sobre el mercado del Comité de la Madera y la Comisión Forestal Europea, las declaraciones de los países sobre el mercado y las previsiones.

## **Tema 8. Plan Estratégico del programa integrado de trabajo CEPE/FAO sobre los bosques y la madera 2008-2013**

Documentación: ECE/TIM/2008/7, FO: EFC/08/07

10. Se pedirá al Comité de la Madera y a la Comisión Forestal Europea que, en su reunión conjunta, aprueben el Plan Estratégico 2008-2013 del programa integrado de trabajo sobre los bosques y la madera, acordado durante la reunión extraordinaria mantenida del 28 al 30 de abril de 2008 y finalizado posteriormente por la Mesa conjunta.

## **Tema 9. Temas de la Comisión Forestal Europea de la FAO**

### **a) Actividades de la FAO de interés para la región, entre ellas la estrategia forestal de la FAO**

Documentación: ECE/TIM/2008/8, FO: EFC/08/08

11. Se presentará a la Comisión Forestal Europea una perspectiva general de las actividades de interés para la región, entre las que figuran la Evaluación de los Recursos Forestales Mundiales 2010, la Situación de los bosques en el mundo 2007, el XIII Congreso Forestal Mundial y la información sobre los próximos Años Internacionales que guardan relación con los bosques. Se informará a los delegados de las respuestas recibidas durante la consulta sobre la estrategia de la FAO para los bosques y se les invitará a formular nuevos comentarios.

### **b) Recomendaciones para señalar a la atención del 19.º período de sesiones del Comité Forestal**

12. Se pedirá a la Comisión Forestal Europea que considere los temas que se recomienda estudiar en el 19.º período de sesiones del Comité Forestal en marzo de 2009.

### **c) Elección de los miembros de la Mesa**

13. De conformidad con su reglamento y con la práctica establecida, se espera que el Comité elija un Presidente y dos Vicepresidentes, que desempeñarán sus funciones hasta la terminación de la 35.ª reunión. En la 33.ª reunión, se eligió al Sr. Alain Chaudron (Francia) como Presidente y al Sr. Peter Blombäck (Suecia), la Sra. Conceição Ferreira (Portugal) y el Sr. Jan Ilavsky (Eslovaquia) como Vicepresidentes hasta el final de la 34.ª reunión.

### **d) Fecha y lugar de la siguiente reunión**

14. La siguiente reunión de la Comisión Forestal Europea está prevista para 2010. Se invita a los países interesados en acoger la próxima reunión a que se pongan en contacto con la secretaría.

## **Tema 10. Temas del Comité de la Madera de la CEPE**

### **a) Trámites y elecciones**

15. De conformidad con su reglamento y con la práctica establecida, se espera que el Comité elija un Presidente y tres Vicepresidentes, que desempeñarán sus funciones hasta la terminación de la 67.<sup>a</sup> reunión. En la 65.<sup>a</sup> reunión, se eligió al Sr. Johann Dengg (Alemania) como Presidente, y a los Sres. Branko Glavonjic (Serbia) y Heikki Pajuoja (Finlandia) como Vicepresidentes hasta el final de la 66.<sup>a</sup> reunión.

### **b) Fecha y lugar de la siguiente reunión**

16. Siempre y cuando se disponga de servicios de conferencia, se ha reservado provisionalmente la semana del 12 al 16 de octubre de 2009 para la celebración de la 67.<sup>a</sup> reunión del Comité en Ginebra.

## **Tema 11. Aportación europea al Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB)**

17. Se ha invitado al Comité y a la Comisión, así como a otras entidades regionales tales como la Conferencia Ministerial sobre la Protección de Bosques en Europa, a que suministren una aportación regional al FNUB. Se invitará a que se considere esta cuestión en la reunión conjunta.

## **Tema 12. Otros asuntos**

## **Tema 13. Aprobación del informe de la reunión conjunta y clausura de la misma**

**III. HORARIO PROVISIONAL**

<b>Hora</b>	<b>Temas del programa</b>
<b>Martes, 21 de octubre de 2008</b>	
09.30-12.30	Apertura de la reunión conjunta (coincidiendo con la apertura del segmento de Roma de la Semana Forestal Europea).  1. Aprobación del orden del día. 2. Disposiciones sobre la presidencia de la reunión. 3. Los bosques y el cambio climático (plenaria de la Semana Forestal Europea).
14.30-17.30	7. Debates sobre el mercado del Comité de la Madera y la Comisión Forestal Europea: i) Mercados sostenibles y cambio climático.  Diálogos sobre políticas y eventos informativos.
<b>Miércoles, 22 de octubre de 2008</b>	
09.30-12.30	4. Los bosques y la energía (plenaria de la Semana Forestal Europea).
14.30-17.30	7. Debates sobre el mercado del Comité de la Madera y la Comisión Forestal Europea: ii) Mercados sostenibles y energía: previsiones por sector.  Diálogos sobre políticas y eventos informativos.
<b>Jueves, 23 de octubre de 2008</b>	
09.30-12.30	5. Los bosques y el agua (plenaria de la Semana Forestal Europea).
14.30-17.30	8. Plan Estratégico del programa integrado de trabajo CEPE/FAO sobre los bosques y la madera 2008-2013.  9. y 10. Reuniones de la Comisión Forestal Europea y del Comité de la Madera de la CEPE.
<b>Viernes, 24 de octubre de 2008</b>	
08.00	Redacción de la declaración del Comité sobre el mercado.
09.30-12.30	6. La colaboración en materia forestal (plenaria de la Semana Forestal Europea).
14.30-16.00	Conclusión de la reunión conjunta:  11. Aportación europea al Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB).  12. Otros asuntos.  13. Aprobación del informe de la reunión conjunta y clausura de la misma.